

# ANNUAL REPORT

Year Ending 31 March 2024



# CONTENTS 目錄

01	LETTER FROM OUR EXECUTIVE DIRECTOR 行政總監的話
02	LETTER FROM THE BOARD 董事會的話
03	CREATIVITY, CHARACTER AND COMMUNITY 創造力, 品格及社群
04	OUR VISION, OUR VALUES 我們的願景和價值
05	OUR PROGRAMS 我們的項目
07	IMPACT OF THE YEAR 今年的貢獻
09	MEET KIDS4KIDS ALUMNI 認識童協畢業生
11	FINANCIAL HIGHILIGHTS 財務摘要
12	ACKNOWLEDGEMENTS 鳴鮒

## LETTER FROM OUR EXECUTIVE DIRECTOR

# 行政總監的話

As we reflect on the past 15 years, we are proud of how our organisation has evolved to better serve young people, empowering them to become catalysts for change in their communities. Our commitment to fostering hope and opportunity has allowed countless children to realise their potential and become positive influences in society.

The recent 2024 Youth Summit showcased the incredible ideas and aspirations of young individuals eager to improve their world. This event reaffirmed our belief that these young leaders, when equipped with the right support, will drive meaningful changes in areas like climate action and the United Nations Sustainable Development Goals (UNSDGs). We are excited to announce our collaboration with 20 young entrepreneur groups, where we will guide them in developing projects and business initiatives that create positive community impact.

Building on our past achievements, we are eager to invest further in innovative programs that support youth development. Our goal is to expand our reach by engaging more volunteers and community partners, ensuring that we continue to inspire creativity and resilience among young people. This year, we have seen a significant increase in youth engagement, as we challenge them to collaborate and bring their brilliant ideas to life.

Looking ahead, we see immense potential not only within Hong Kong but also in the broader global context. We believe that by nurturing creativity, character, and community involvement, we can equip young people to become exceptional global citizens capable of instigating remarkable change.

We are grateful for the growth we have experienced this past year and are excited about the journey ahead. Together, we will continue to empower young people to embrace their roles as change-makers, fostering a future we can all be proud of.

回顧過去 15 年,我們為組織如何發展以進一步服務青少年、使他們成為促進社區正面影響的催化劑而感到自豪。我們致力造就希望和機會,讓無數兒童發揮自己的潛力,並對社會帶來正面影響。

最近舉行的敢. 創 - 社區設計師培訓論壇2024 展示了青少年的冀望改善世界的想法和願望。這次活動重申了我們的信念,這些年輕領袖在獲得合適的支援後,將為推動氣候行動和聯合國永續發展目標 (UNSDGs) 等領域帶來有意義的改變。我們很高興地宣布將與 20 個年輕企業家團隊合作,並指導他們建立能夠產生正面社區影響的項目和業務計劃。

建基於我們過去所取得的成就,我們渴望進一步投資支持青年發展的創新計劃。我們的目標是透過吸引更多義工和社區合作夥伴來擴大我們的影響力,確保我們繼續激勵青少年的創造力和適應力。今年,我們看到青少年的參與度顯著增加,我們鼓勵他們互相合作,將他們的出色的想法變為現實。

展望未來,我們看到在香港以及更廣泛的全球背景下發展的巨大潛力。我們相信透過培養創造力、品格和社區參與,我們可以使青少年成為能夠推動正面影響且出色的全球公民。

我們感謝過去一年所經歷的成長,並對未來的旅程感到 興奮。我們將共同努力,繼續賦予青少年權力,讓他們 發揮改變者的作用,打造一個讓我們所有人都感到自豪 的未來。

## Matt Coulson 高文飛先生

Executive Director, Kids4Kids 童協基金會行政總監



# LETTER FROM THE BOARD 董事會的話

In a year marked by significant global news and climate changes, it is increasingly important to offer young people a guided journey to develop their potential and empower them to make a positive impact in their community. Kids4Kids is truly privileged to have been able to offer these opportunities and to enhance our overall financial capacity by approximately 50% during 2023-2024

Over the past year, we have launched new initiatives, including our Powered to Transform program, which has helped to create additional life skill training and learning for more young people. Our Young Entrepreneurs Program successfully connected over 70 youths with mentors, fostering both personal and professional growth.

Through our outreach efforts, Kids4Kids expanded its impact with 27 community service projects, engaging more than 3,000 participants in community activity. These initiatives provided essential support to underserved communities and instilled a heightened sense of responsibility in our youth.

Our efforts to revamp and renew Kids4Kids' digital presence resulted in a 60% growth in online engagement and a 50% increase in followers. In today's digital world, this expanded audience offers further growth potential among beneficiaries, donors, volunteers, and other stakeholders. This year has also been marked by recognition from our donors and partners. At our biennial charity gala, participants helped us exceed our fundraising goal by 30%.

We continue to forge partnerships with schools and organisations to better serve young people. Additionally, Kids4Kids was awarded with the Directors of The Year Award by the Hong Kong Institute of Directors in 2023.

On behalf of the Board, I extend my warmest thanks to all our donors, volunteers, partners, participants, and staff who have guided us through an unprecedented year of growth in 2024. This growth is a testament to our collective efforts to make a significant difference in the lives of young people. With your continued support, the Board and I are excited about the coming years as we continue our mission to empower the pext generation of leaders.

在這充斥著全球性和氣候變遷新聞的一年,鼓勵青少年 發揮潛力並賦予他們對社區帶來正面影響的能力變得越 來越重要。童協基金會非常榮幸能夠提供這些機會,並 在 2023 至 2024 年期間將我們的整體財務能力提高約 50%。

在過去的一年裏我們推出了新的方案,包括令我們的「創.變-師生領袖培訓課程」幫助更多青少年提供額外的生活技能培訓和學習。我們的「敢.做-青年創業家實踐行動」亦成功連繫 70 多名青少年和導師,促進了他們的個人和職業發展。

透過 27 個社區服務項目,我們的影響力足以擴大並吸引了 3,000 多名參加者參與社區公益活動。這些項目為服務不足的社區提供了必要的支援,亦提升了我們的青少年的責任感。

同時,我們努力改造和更新童協基金會的網絡形象,使網絡參與度增加了 60%,追蹤者數量也增加了 50%,為我們的受益人、捐贈者、義工和其他持份者提供進一步的成長潛力。另外,有賴捐贈者和合作夥伴熱心的支持,我們兩年一度的慈善晚會所籌得的款項比目標多出 30%,證明童協能夠從他們身上得到認可。

此外,我們不斷與學校和組織建立夥伴關係,並已開始 與香港青年發展委員會合作。我們亦於 2023 年榮獲香 港董事學會頒發的傑出董事獎。

我謹代表董事會向所有捐贈者、義工、合作夥伴、參加者和員工致以最衷心的感謝,他們在 2024 年帶領我們經歷了前所未有的成長,而這些成長代表了我們為改變青少年生命的集體努力。在您的支持下,董事會和我對未來充滿期待,我們將繼續履行賦予下一代領袖權力的使命。

## Jack Lee 李嘉皓先生

Board Co-Chair, Kids4Kids 童協基金會董事會成員



## **OUR VISION, OUR VALUES**

## 我們的願景和價值

## WHO WE ARE? 我們是誰?

Kids4Kids is a non-profit organisation founded in Hong Kong in 2010 dedicated to igniting social responsibility and action in children. Committed to equal opportunity and inclusivity, we focus on serving underprivileged communities most in need in Hong Kong.

童協基金會是於 2008 年在香港成立的非牟利機構,致力於激勵兒童的社會責任感和行動力,給予平等機會和提升包容性,專注為香港最有需要的弱勢群體提供服務。

## OUR VISION 我們的願景

Kids4Kids envisions a future in which the potential of every young person, regardless of their socioeconomic background, is recognised and ignited, empowering and supporting them to become problem solvers in the real world, and to make positive contributions in their communities.

無論青少年的社會經濟背景如何,童協基金會期望他們的潛力都能夠得到認可和激發,成為現實中的解難者,為社區做出積極貢獻。

## WHY? 為什麽?

Rapid change, poverty and societal imbalance in the world creates uncertainty and challenges. Our children, especially the underprivileged, need support in building resilience and finding purpose.

世界的急速變化、貧窮和社會失衡帶來了不確定性和挑戰。我們的孩子,尤其是來自弱勢群體的他們,更加需要支持來 增強他們的韌性和找到自己的目標。

## HOW? 如何達到?

We inspire every child to envision a future filled with possibilities through programs that ignite creativity, build character, and foster community engagement. These programs empower kids to embrace social responsibility, take positive action, and inspire other kids to make the world a better place.

我們透過激發創造力、塑造品格和促進社區參與的項目,激勵每個孩子擁有一個充滿可能性的未來。這些項目能夠讓孩子們承擔社會責任,採取積極行動,並激勵其他孩子,讓世界變得更美好。



# CREATIVITY, CHARACTER AND COMMUNITY 創造力, 品格及社群

Kids4Kids values nurturing Creativity, Character and Community, as essential ingredients for young people's development and future success.

童協基金會重視培養創造力、品格和社群,而這些特質亦是作為青少年發展和未來成功的重要部分。

## CREATIVITY 創造力

Enhance natural ability to generate original ideas, solutions, and artistic expressions. 增強構想原創想法、解決方案和藝術表達的能力。

 Helps young people develop critical thinking skills, problem-solving abilities, and the ability to think outside the box.

幫助青少年培養批判性思考能力、解難能力和跳脫框架思考的能力。

## CHARACTER 品格

Build and refine personal attributes, values, and behaviours. 建立和完善個人特質、價值觀和行為。

- Helps young people develop important qualities such as empathy, resilience, and responsibility. 幫助年輕人培養重要特質,如同理心、韌性和責任感。
- Develops self-awareness and confidence, which are important for young people's overall well-being and success in the future.

培養自我意識和自信,對青少年的整體身心健康和未來的成功非常重要。

## COMMUNITY 社群

Nurture sense of belonging and connection. 培養歸屬感和聯繫感。

#### Being part of a community 成為社區的一部分:

• Young people learn diverse perspectives and experiences, which broadens their worldview. 青少年學習不同的觀點和經驗,拓寬了他們的世界觀。

#### Giving back to the community 回饋社會:

Helps them develop into kind and considerate individuals who are willing to help those in need.
 幫助他們發展成善良、細心的人,幫助有需要的人。



## **OUR PROGRAMS**

## 我們的項目

We empower young people to actively make a positive impact in the community through a series of 6 programs designed to enhance creativity, build character, and nurture a sense of community and giving back.

我們透過旨在增強創造力、塑造品格、培養社區意識和回饋社會的六大項目,幫助青少年積極在社區中帶來正面影響。

We aim to foster active problem solvers who can contribute to the achievement of the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs) and create a more sustainable and equitable world.

我們的目標是培養積極的解難者,為實現聯合國可持續發展目標(SDGs)作出貢獻,並創造一個可持續和公平的世界。



An engaging 6 week program for children from low-resourced primary schools or local community centres, designed to foster a love of reading and literacy through group reading, and story extension activities.

一個為期六週的項目,主要針對資源匱乏的小學或本地社區中心的兒童,旨在透過小組閱讀和故事延伸活動培養對閱讀的熱愛。

#### We help students 我們幫助學生:

- Cultivate an interest in reading as a hobby. 培養對閱讀的興趣。
- Boost confidence to use English in their daily lives. 增強在日常生活中使用英語的信心。
- Enhance social skills and interpersonal relationships. 增強社交技巧和人際關係。
- Develop a culture of care and volunteerism. 發展關懷與義工服務的文化。



An inclusive program designed to help primary school children create, illustrate and publish their own stories with Kids4Kids' support. The program consists of on-line and in-person workshops, on-line resources and an annual competition with an awards ceremony.

在童協基金會的支持下,這個具包容性的項目旨在幫助小學生創作、繪畫和發布自己的故事,內容包括線上和實體工作坊、線上資源以及年度比賽和頒獎典禮。

#### The program helps 項目目的:

- Stimulate imagination and creativity through building and illustrating stories. 透過創作和繪畫故事來激發想像力和創意。
- Develop literacy through exploration of different genres of stories. 透過探索不同類型的故事來培養讀寫能力。
- Encourage teamwork and the exchange of ideas through group participation. 透過小組活動鼓勵團隊合作和意見交流。



A series of interactive workshops, for students in low resourced secondary schools, that enable students to boost self-confidence, build emotional intelligence, and inspire their growth mindset to become problem solvers.

一系列為資源匱乏的中學生舉辦的互動工作坊,使學生增強自信心及培養情商,激發他們的成長思維並成為解難者。

### We help students 我們幫助學生:

- Become aware of their strengths and weaknesses. 了解他們的強項和弱點。
- Enhance emotional literacy and communication skills. 提升情緒素養和溝通技巧。
- Develop confidence and critical thinking skills. 培養信心和批判性思考能力。
- Tackle community issues with creativity and resilience.
   以創造力和韌性解決社區問題。

Teachers and students are empowered with the mindset, life skills and confidence to develop their social responsibility.

教師和學生獲得了發展社會責任的心態、生活技能和信心。

### We help students 我們幫助學生:

- Build confidence, resilience, and self-awareness.
   建立信心、韌性和自我意識。
- Develop emotional intelligence and creative problem-solving.
   發展情商和創意解難能力。
- Strengthen community connections through service opportunities. 透過不同的服務機會加強社區連繫。

#### We help teachers 我們幫助老師:

- Discover the importance of stress management, and mental well-being. 了解壓力管理和心理健康的重要性。
- Strengthen teaching methodology, inspiring creative student engagement. 加強教學方法,激發學生的創意參與。
- Develop a positive growth mindset, nurturing student success. 培養正面的成長心態,協助學生取得成功。

An annual training and learning experience designed to inspire and empower young people to become young entrepreneurs and create a positive impact in the community.

一年一度的培訓和學習體驗,旨在激勵和賦權青少年成為年輕企業家,並為社區帶來正面的影響

#### We helps students 我們幫助學生:

- Explore and discuss community issues. 探討社區議題。
- Be inspired by experts from different industries. 受到不同行業專家的啟發。
- Acquire critical thinking and problem-solving skills. 獲得批判性思考和解難能力。
- Generate original ideas for community projects. 將原創想法發展成為社區項目。
- Pitch ideas to win seed funding and mentorship. 提出想法以贏取種子基金和導師指導。

Winning students who pitched impact projects at the Youth Summit Competition participate in Young Entrepreneurs over a 6-month period, to launch their own community project with seed funding and guidance by mentors with relevant industry experience.

在培訓論壇中以社區項目提案獲獎的學生將參與為期六個月的「敢.做-青年創業家實踐行動」,在種子資金和具有相關行業經驗的導師的指導下開展自己的社區項目。

#### We help students develop essential life skills 我們幫助學生培養必要的生活技能:

- Creative methodologies to empathise with audiences, define problems, ideate solutions and test ideas
  - 以具創意的方式與受眾產生共鳴、定義問題、構思解決方案和驗證想法
- Project planning and execution, and a strong sense of duty and accountability. 項目規劃和執行,以及強烈的責任感
- Awareness of community needs through identifying issues to address through their projects 透過發現和針對社區需要設計項目並了解社區需求







# IMPACT OF THE YEAR 今年的貢獻





# 400

Beneficiaries aged 6-12 participated in Buddy Reading Sessions, 100% from low-resourced communities\* 童協伴讀樂課節 參與學生來自資源匱乏社 區,年齡介乎6至12歲之間



# 204

Beneficiaries aged 12-15 participated in Power Your Future, 100% from lowresourced communities\*

敢·想-校園設計師培訓課程參與學生來自資源匱乏的社區,年齡介乎12至15歲之間

# 414

Volunteers (youth and corporates) participated in Buddy Reading sessions 章協伴讀樂課節參與義工,包括青少年和企



# 376

Beneficiaries aged 12-18 participated in Powered to Transform Pilot Program, 100% from low-resourced communities\* 創 · 變 – 師生領袖培訓課程 試點項目參與學生來自資源匱乏的社區,年齡介乎12至18歲之間



# 326

業義工

Beneficiaries aged 6-12 participated in My Story Creation Competition, 75%+ from low-resourced communities\*
我的故事創作比賽 參與學生年齡介乎6至12歲之間,其中75%以上來自資源匱乏的社區\*



# 205

Beneficiaries aged 12-18 participated in Youth Summit, 60%+ from low-resourced communities\*

敢·創-社區設計師培訓論壇超過60%參與學生來自資源匱乏的社區,年齡介乎12至18歲之間

# **301**

Beneficiaries aged 6-12 participated in My Story Creation Workshop, 100% from low-resourced communities\* 我的故事創作工作坊 參與學生年齡介乎6至 12歲之間,其中100%來自資源匱乏的社區\*



Beneficiaries participated in the My Story Creation Exhibition 我的故事創作展覽參加者



# 27

27 groups of students working with their communities to create projects that help meet UNSDGs.

敢·做 – 青年創業家實踐行動 共支援27個社區項目的參與學生

\*Low-resourced communities 資源匱乏的計區:

Kids4Kids refers to the definition used by HKSAR Education Bureau's SCOLAR (Standing Committee on Language Education and Research) on local and lower resourced schools as students from government/aided schools and community centers in Hong Kong.

童協基金會根據香港政府教育局的語文教育及研究常務委員會(語常會)對於本地及資源較少學校的定義,指的是香港的官立及資助中小學和社區中心的學生。

# **MEET KIDS4KIDS ALUMNI** 認識童協畢業生

and volunteering for programs, my leadership impact on the world. Looking back, I recall the valuable lessons and significant personal growth

Initially, I doubted Kids4Kids' ability to change with others, fostering trust and growth. I began never before.

Kids4Kids fuelled my growth, instilling a growth

excited about the endless possibilities for growth and impact.

我在童協基金會的帶領下參與和加入了各項目的義工團 隊,並受到其他正在努力對世界帶來正面影響的青少年 啟發,改變了我的領袖之旅。回顧過去,我在過往的體 驗和經歷中得到很多寶貴的經驗及個人成長。

起初,我不肯定童協基金會能否改變我的生活,但他們 教會了我脆弱性和真實性的力量,證明我當初的想法錯 了。他們亦引導我接受自己的缺陷並專注於自己的優 勢,讓我與他人建立深入的連繫,並促進對他人的信任 和自身的成長,以從未試過的方式與人溝通和表達我的 感受。

我還學會了適應各種變化,成為一個具韌性的領袖。這 令我在面對各種意想不到的挑戰時能輕鬆克服,並走出 舒適圈。

童協基金會促進了我的成長,並強調成長思維和持續學 習的重要性。領導力是一個終生的旅程,而我亦會專注 在個人發展和擴展我的知識。

這些經歷使我成為一個富有同情心的領袖,隨時準備好 激勵更多青年人。

Initially, I doubted Kids4Kids' ability to change my life. They proved me wrong by teaching me the power of vulnerability and authenticity.

起初,我不肯定童協基金會 能否改變我的生活,但他們 教會了我脆弱性和真實性的 力量,證明我當初的想法

錯了。



Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon) 官立嘉道理爵士中學(西九龍)

與童協合作 vears with Kids4Kids

- Youth Summit
- Young Entrepreneurs
- Internships & Volunteering 實習及義工
- 創. 變 師生領袖培訓課程
- 敢. 創-社區設計師培訓論壇
- 敢.做-青年創業家實踐行動



# MEET KIDS4KIDS ALUMNI

# 認識童協畢業生

In six transformative years with Kids4Kids, I've learned that we're never too young to change the world. My journey with Kids4Kids began in Year 8 at the Youth Summit, where I mistakenly thought a pitch competition was mandatory. Initially anxious about the commitment, this "mistake" became a pivotal moment. Preparing for the pitch helped me identify my passions and skills, leading to a competition win and funding. This experience eased my public speaking fears and challenged me to bring my idea to life, with Kids4Kids providing mentorship and guidance while allowing me autonomy.

Managing my project taught me stakeholder interaction, balancing feasibility and risk, and prioritising sustainability. I discovered a love for learning with like-minded individuals and a desire to use my skills for compassion and kindness, shaping my future choices in beliefs, career, and hobbies.

I was granted agency and decision-making power alongside motivated peers. I learned the value of teamwork, where diverse ideas thrived, and ambitious goals were supported.

If I could go back to my 13-year-old self, I wouldn't change a thing. I would tell him to embrace the pitch competition, knowing that monumental change was just around the corner.

在與童協基金會一起度過的六年裏,我了解到改變世界不受年齡限制。我在八年級時參與了「敢. 創 - 社區設計師培訓論壇」並開始了我的童協之旅。當時我以為提案比賽是強制性的,並感到焦慮,但沒想到這個「錯誤」成為了一個關鍵時刻。準備提案的過程幫助我了解自己的熱情和技能,從而在比賽勝出並贏得基金。這段經歷減輕了我對公開演講的恐懼,並激勵我將自己的想法變為現實。童協基金會亦為我提供指導,同時讓我有設計項目的自主權。

管理我的項目讓我學會如何與持份者互動、平衡可行性 和風險以及優先考慮可持續性。我發現自己熱愛與志同 道合的人一起學習,也渴望利用自己的技能表達同情心 和善良,從而塑造我未來在信仰、職業和愛好方面的選 擇。

我在擁有決策權和積極進取的同伴的支持下,我了解到 團隊合作的價值,明白了包容各式各樣的想法及支持遠 大的目標的重要性。

如果我能回到十三歲,我不會改變任何事。我會告訴自己珍惜參加提案比賽的機會,因為巨大的轉變即將來 臨。

I was able to learn how to effectively interact with different stakeholders to magnify the scale of my project; balance feasibility and risk to produce an outcome that is fulfilling, impactful and prioritises sustainability. 我能夠學習如何有效地與不同的持份者互動,以擴大我的項目規模;平衡可行性和風險,以產生令人滿意、有影響力及優先考慮可持續性的結果。



Chinese International School 漢基國際學校

與童協合作



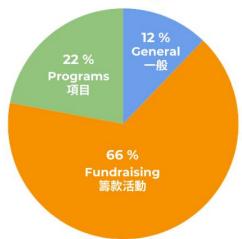
- Youth Summit
- Young Entrepreneurs
- ALT & Volunteering

敢. 創 - 社區設計師培訓論壇 敢. 做 - 青年創業家實踐行動 先鋒領袖及義工

# FINANCIAL HIGHLIGHTS

## 財務摘要





## Expenditure 支出



# Revenue General Donation Fundraising Literacy Programs Buddy Reading My Story Creation Youth Programs

Youth Programs
Powered to Transform
Youth Summit
Young Entrepreneurs

收入	HK\$
一般捐款	850,225
籌款活動	4,595,350
讀寫項目	
• 童協伴讀樂	81,233
• 我的故事創作	392,115
青少年項目	
<ul><li>創・變 – 師生領袖培訓課程</li></ul>	890,000
<ul><li>敢·創 – 社區設計師培訓論壇</li></ul>	32,697
• 敢·做 – 青年創業家實踐行動	147,181

6.9	0	0	•	$^{\circ}$
	•	•	70	UI

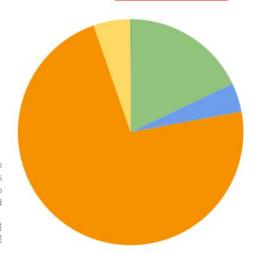
Expenditure	支出	нк\$	
General	一般	799,801	
Fundraising	籌款活動	1,200,130	
Literacy Programs	讀寫項目		
<ul> <li>Buddy Reading</li> </ul>	• 童協伴讀樂	232,099	
<ul> <li>My Story Creation</li> </ul>	• 我的故事創作	1,310,778	
Youth Programs	青少年項目		
<ul> <li>Power Your Future</li> </ul>	<ul> <li>敢・想 – 校園設計師培訓課程</li> </ul>	418,447	
<ul> <li>Powered to Transform</li> </ul>	<ul><li>創・變 – 師生領袖培訓課程</li></ul>	607,013	
<ul> <li>Youth Summit</li> </ul>	<ul><li>敢·創 – 社區設計師培訓論壇</li></ul>	327,151	
Young Entrepreneurs	• 敢·做 – 青年創業家實踐行動	343,052	

5,238,471

## Balance Sheet 資產負價表 23/24

- Total Fixed Assets 固定資產總值 \$9,004
- Current Total Liabilities 流動負債總值 \$347,230
- Program Costs 項目支出 24/25 \$6,100,000
- Working Capital 流動資金 \$449,449
- Reserve Fund 儲備基金 \$1,500,000

As our fundraising dinner occurs biennially, the cash surplus showing on the balance sheet also includes a cost attributed to the next years programs. This increase in expenditure demonstrates our commitment to serving more under served children and young people in Hong Kong and ensuring they are reached and empowered to be positive change makers. 由於我們的籌款晚會每兩年舉行一次,資產負債表上顯示的現金盈餘包括未來幾年計畫的成本。支出的增加代表我們致力為香港更多服務不足的兒童和青少年提供服務,確保他們受惠並賦予力量讓他們為社會帶來正面的影響。



## **ACKNOWLEDGEMENTS**

## 鳴謝

Kids4Kids expresses heartfelt gratitude to the following supporters and partners for their financial and in-kind contributions. A great big thank you goes out to our school partners, university partners, and community and NGO partners.

童協基金會想藉此感謝我們的夥伴和支持者的捐款和資助。非常感謝我們的學校 合作夥伴、大學合作夥伴及社區及非牟利機構合作夥伴。

Perun Consultants

Princess Yachts

### Corporates 企業

Black Sheep Restaurants

**ABA Production Limited** Motif Creative EONIO ABC Pathways Group The Fullerton Ocean Park Hotel Mott 32 Restaurant

Al Blocks Funny Vivek Northeast Wines & Spirits Ginsberg & Chan Ocean Park App It Artemis Associates Gubelin Jewellery Peninsula Flower Shop

PerFACE Artjamming Guggenheim

Atlas Chiropractic Hong Kong Harvest Sky Heimat by Peter Find Pirata Group Bentley Big Ben Photography Hero Design Group Pottinger 22

Hi-Speed Supply Chain Limited **Blooming Talents HKBN Enterprise Solutions Limited** Red Doors Studios Limited

**BPM Productions** Jebsen Wines & Spirits The Regent Hotel

Brave Soldier Venture Capital Retykle JP Morgan

Breer JW Marriott Hotel Macau The Ritz Carlton Hong Kong

Citi Bank K11 MUSEA SC Storage

The Clearwater Bay Golf & Country Club **KYSS Properties Limited** Social Innovation Circle

The Landmark Mandarin Oriental Hotel Hong Kong Club Lusitano Sotheby's Hong Kong Connect AR Lane Crawford Taxtran Limited

CoSpacehk LLB Accounting Services Toppan Merrill

Couverture by Multizen Luüna Naturals Toys Club Cream&Sprinkle Marshall Wace Tsangs Group The Upper House CTF Education Group Meikeikyo

Duckling The Mills Fabrica Watson's Water Elite Ballet School Morgan Stanley Asia Limited

#### Foundation Partners 基金會夥伴

American Women's Association of Hong Kong Foundation Ltd Peterson Group Charity Foundation Limited

The Hong Kong Club Foundation Standing Committee on Language Education and Research (SCOLAR)

The Hong Kong Council of Social Service Zonta Club of Hong Kong II Foundation

#### Pro-Bono Partners 公益夥伴

Jack Lee

Friends of Hong Kong Charities Time Auction Ashoka Asian Charity Services Limited HandsOn Hong Kong TwoPresents Limited

Charitable Choice Limited Minter Ellison

Dorsey & Whitney LLP OpenHeart by Art Group Limited

#### Kids4Kids Board of Directors 童協基金會董事會

Kyran Sze Michele Lai Anita Leuna Ariel Shtarkman Libby Vaughan Shirley Kuan

Kids4Kids Board of Directors (from Left to Right): Ariel Shtarkman, Michele Lai, Libby Vaughan, Shirley Kuan, Kyran Sze, Anita Leung

## **ACKNOWLEDGEMENTS**

## 鳴謝

Kids4Kids gratefully thanks the following individuals for their giving in the various donation levels as our Visionaries, Champions, Ambassadors, Friends and Members. Our community of Giving Circle donors who have committed to a planned 3-year annual giving commitment to Kids4Kids, are recognised with their names highlighted with 💮 .

童協基金會衷心感謝以下作為我們的<mark>童協夢想家、童協領袖、童協大使、童協之友</mark>和<mark>童協成員</mark>的捐贈和貢獻。我們的童協讓愛持續發展基金捐助者已承諾對童協基金會進行為期3年的年度捐贈承諾,其名字會特別以 顯示。

#### Visionary (HK\$100,000+) 童協夢想家 (港幣\$100,000+)

AnnSwee Foundation Limited

HKBN Enterprise Solutions Limited

The Hong Kong Club Foundation Limited

Michelle Ip and David Hui O James & Lauren Houghton O Jack Lee Michele and NiQ Lai (6)

Marshall Wace

Emily Yen & Howard Byron Wong

#### Champion (HK50,000+) 童協領袖 (港幣\$50,000+)

lain N. Drayton
Kam Shing Kwang ()
KYSS Properties Limited
Laura Howard

Sharon Lim 
Mae Loh & Harry Pang 
Paul Robine Holding Limited 
Asit Sudhir Shah

Kenneth Wong (in)
Xu & Huang Family Charitable Foundation (in)
Mia Xu (in)
Nancy & XD Yang (in)

Helen Zhou (6)

#### Ambassadors (HK\$25,000+) 童協大使(港幣\$25,000+)

Flora Huang

Sherry Lin

Gisele and Kurt Baker

Mark Chan

CTF Education Group

EC Healthcare

Gabriel Fong

Nicholas Footitt

Libby Vaughan & Patrick Kerrigan O Shirley & Roy Kuan Frank Lai O Anita Leung & Firmus Fung

Perun Consultants

Social Innovation Circle

Emelda Wong Trainor

Bonnie Tse

Paul Tse

Janice Wang

Linda Wang

Xu Ting

Glenn Yee

Yu Ming

Lo's Family Charity Fund Ltd

## Friends (HK\$10,000+) 童協之友(港幣\$10,000+)

The Alison Lam Foundation Ltd (6)
Sandy Chan
Wing Chun Chan
Raymond Cheung
David Chiu
Ka Kei Chung
Jialan Guo (6)

Alex Doornekamp
Matilda & Sander Hamersma
Bobbi Hernandez & Morgan Sze 
William Ho
Keith Ip
JC Fashion Group Ltd
Christina Lai

Clareta Chia-Lam Manish Nigam
Frank Leung Camellia Tan Min Yee Teh Min Yee Teh

## Members (HK\$5,000+) 童協成員 (港幣\$5,000+)

Jimmy Chan

May Chan

Joanna Fung

Nathaniel Chan

Raymond Chan

Catherine Cheng

Loletta Chow

Patricia Doo

Yeone Fok

Joanna Fung

Monica Garcia

Liza Ho

Willie Hung

Peter Kim

Simon Lam

Dorothy Lim

Ked Lim

Carmen Ling

Mike McCoy

Hitomi Morrison

Malcolm Mui

Murs Christoph Pfister

Cecil Siu

Michael Sun

Alice Wong

Davyd Wong

Lynda Wong

Susanna Wong





**Empower Tomorrow's Leaders: Donate Now!** 賦予力量讓青少年為社會帶來正面的影響: 立即捐款!

Help us create a world where every young person can make a positive impact. Your donation funds Kids4Kids programs that develop socially responsible leaders. Together, we can inspire and empower the changemakers of tomorrow. Donate now! 你的慷慨捐助可協助童協基金會不斷提升青少年的自信心、技能及熱誠,積極地為社會帶來的正面的影響。 請支持我們的項目發展,與「童協」一起培育更多年輕領袖為社會作出貢獻。宣揚「改變世界不受年齡所限」的訊息。













Kids4Kids Limited 童協基金有限公司

16A, Tak Lee Commercial Building, 113-117 Wanchai Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔灣仔道113-117號得利商業大廈16樓A室

